



Rámcová kúpna zmluva

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: č. 1100056509/99640/2023-S44

| | |
|---|--|
| Kupujúci: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, Slovenská republika IČO: 35 914 921 DIČ: 2021920065 IČ DPH: SK2021920065 IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED] Zápis v OR: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B konajúca prostredníctvom: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva Mgr. Matej Hambálek – podpredsa predstavenstva | Predávajúci: TOMIRTECH, s.r.o. Sídlo: Demánovská 867, 031 01 Liptovský Mikuláš Slovenská republika IČO: 36 369 365 DIČ: 2020125635 IČ DPH: SK2020125635 IBAN: [REDACTED] BIC: [REDACTED] Zápis v OR: Okresný súd Žilina, oddiel: Sro vložka číslo: 10130/L konajúca prostredníctvom: Igor Repa - konateľ |
| Predmet dodania: Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodávať Kupujúceho tovar – Výrobky z technickej gummy , ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „Tovar“), a to v zmysle písomných objednávok Kupujúceho. | Celkový finančný objem: 9120,00 EUR bez DPH (zoznam Tovarů po položkách s uvedením jednotkových cien je obsiahnutý v prílohe č. 2 tejto Zmluvy) Termín/lehota dodania tovaru: lehota dodania tovaru je uvedená pri jednotlivých položkách v prílohe č.2 tejto Zmluvy Miesto dodania tovaru: v zmysle Objednávky (adresy jednotlivých miest dodania sú uvedené v prílohe č. 4 tejto Zmluvy). |
| Kontaktná osoba Kupujúceho: sú uvedené v prílohe č.4 tejto Zmluvy | Kontaktná osoba Predávajúceho: [REDACTED] |

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, alebo dňom nasledujúcim po dni zverejnenia oznámenia o jej uzavretí v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto Zmluva sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, a ktoré sú zverejnené na webovom sídle Kupujúceho a to na <https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>). Predávajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že s obsahom VOP sa pri podpise tejto Zmluvy riadne oboznámil a s úpravou práv a povinností z nich vyplývajúcou v celom rozsahu súhlasí, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Zoznam Tovarů s uvedením jednotkových cien, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

Prípadné dohody, ktorými sa dopĺňa alebo modifikuje úprava práv a povinností vyplývajúcich z VOP sú obsiahnuté v *Osobitných zmluvných podmienkach*, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je *Zoznam miest dodania*, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že si ju spolu s jej prílohami pred podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz súhlasu s obsahom práv a povinností z nej vyplývajúcich (vrátane všetkých jej príloh) ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali. Zmluvné strany svojím podpisom zároveň potvrdzujú, že táto Zmluva bola dojednaná v súlade so zásadami poctivého obchodného styku.

Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

| | |
|---|--|
| Kupujúci: Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. V Bratislave, dňa: [REDACTED] Ing. Jaroslav Daniška predseda predstavenstva | Predávajúci: TOMIRTECH, s.r.o. V Liptovskom Mikuláši, dňa: [REDACTED] Igor Repa konateľ |
|---|--|

Príloha č.2 – cenník Tovarů (špecifikácia Tovarů/jednotková cena/lehota dodania)

| p.č. | Číslo materiálu | Názov | MJ | Cena za MJ v EUR bez DPH | Maximálna lehota dodania v kalendárnych dňoch odo dňa akceptácie objednávky | Požadovaný dokument kontroly kvality |
|------|-----------------|--|----|--------------------------|---|--------------------------------------|
| 1. | 11773 | Doska gumená s vložkou 1,5 mm | kg | 2,15 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 2 | 12628 | Doska z mechovej gumy 570x870x5 mm | ks | 6,40 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 4 | 14343 | Doska tesn. GAMBIT AF-1000 1500x1500x2mm | ks | 114,52 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 5 | 14938 | Remeň klinový 12,7-1600 Lw/1618 La SPA | ks | 4,25 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 6 | 11623 | Hadica gumená na acetylén 1Mpa 8/16mm | m | 0,89 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 7 | 11625 | Hadica gumená na acetylén 1Mpa 10/18mm | m | 1,17 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 8 | 11628 | Hadica gumená na kyslík 2Mpa 8/16mm | m | 0,88 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 9 | 11629 | Hadica gumená na kyslík 1Mpa 10/18mm | m | 1,20 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 10 | 12265 | Manžeta gum. dráž. ø 50x60x5mm 029269 | ks | 0,61 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 11 | 13992 | Tesnenie EPDM profil 35 0135 | m | 0,39 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 12 | 15495 | Tesnenie gufero 85x110x13mm GP DP V MVQ | ks | 2,04 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 13. | 15784 | Tesnenie EPDM profil 35 0143 flokované | m | 1,87 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 14. | 12132 | Krúžok "O" tesniaci 220x3mm NBR 60 nč | ks | 0,50 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 15. | 12237 | Krúžok stier. 20x28x7mm PU STN029295 | ks | 0,75 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 16. | 12329 | Lišta stieracia gumová dĺžka 500 mm | ks | 3,50 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 17. | 12372 | Krúžok "O" gumový ø 30x6mm | ks | 0,20 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 18. | 12416 | Tesnenie silikónové do okien SKG-5H | m | 4,67 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 19. | 14428 | Krúžok kónusový 19,5x7,5mm MVQ 60 pč | ks | 0,57 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 20. | 12510 | Profil gum.vytlačovaný-polepovanýPV2258 | m | 12,30 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 21. | 12629 | Doska z mechovej gumy 570x870x10 mm | ks | 12,33 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 22. | 12630 | Doska z mechovej gumy 570x870x15 mm | ks | 17,64 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 23. | 15254 | Doska gumová Shimmns 459.0.575.13.801 | ks | 32,76 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 24. | 11626 | Hadica gumená na kyslík 2Mpa 6/14mm | m | 0,74 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 25. | 11698 | Hadica gumená na paru 38/54mm | m | 21,29 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 26. | 13876 | Hadica silikónová ø 25mm dĺžka 1000mm | ks | 9,42 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 27. | 14629 | Hadica hydraulická 4 SP DN16 5/8 | m | 10,18 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |
| 28. | 14161 | Tesnenie mikroporézne kruhové ø 6mm | m | 0,57 | 10 | vyhlásenie o zhode 2.1 |

Príloha č.3 – Osobitné zmluvné podmienky

I. ZMENA VOP

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách a doplneniach VOP:

1.1 V Definíciách pojmov sa nahrádza definícia pojmu „Dokumentácia“ nasledovným znením:

„Dokumentácia *súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovarů vyhotovených v písomnej forme zahŕňajúci, ak nie je v Rámcovej kúpnej zmluve ustanovené inak najmä, avšak nie výlučne, návod na použitie (obsľuhu) v slovenskom alebo českom jazyku vrátane bezpečnostných predpisov, návod na údržbu v slovenskom alebo českom jazyku, technickú a/alebo užívateľskú dokumentáciu, certifikáty výrobkov, vyhlásenie o zhode v súlade so zákonom č. 56/2018 Z. z. o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, vyhlásenie o zhode podľa legislatívy EÚ, záručný list, Dokumenty kontroly v zmysle normy STN EN 10 204 pre ten Tovar uvedený v Prílohe č. 2 Kúpnej zmluvy, pri ktorom sa to pri jednotlivých položkách Tovarů vyžaduje, príp. inú dokumentáciu, ktorá sa k Tovarů vzťahuje.“*

1.2. V článku 7. VOP s názvom „Kúpna cena a platobné podmienky“ sa bod 7.3. v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

„7.3. V dohodnutej Kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Predávajúceho, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovarů a s dodaním (odovzdaním) Tovarů Kupujúcemu v mieste dohodnutom v Čiastkovej kúpnej zmluve a/alebo Rámcovej kúpnej zmluve, vrátane balného, dopravy, cla, prebiecky, vyloženia a odovzdania Tovarů spolu so sprievodnou Dokumentáciou v mieste dodania Tovarů a nákladov na odstraňovanie Vád, na ktoré sa vzťahuje záruka v zmysle týchto VOP alebo podľa osobitného záručného vyhlásenia Predávajúceho.“

1.3. Zmluvné strany sa tiež dohodli na nasledovnej úprave Osobitných zmluvných podmienok, ktoré majú prednosť pred príslušnými ustanoveniami VOP:

II. Odborná spôsobilosť

V súvislosti s osobitnými požiadavkami ZSSK CARGO na odbornú spôsobilosť Predávajúceho sa Zmluvné strany dohodli na použití nasledovných pravidiel týkajúcich sa preukazovania a udržiavania odbornej spôsobilosti Predávajúceho.3.

Definície pojmov

Odborná spôsobilosť

dodávateľa/Predávajúceho

je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a jeho procesu/procesov realizovať určený produkt pre ZSSK CARGO, Úsek služieb ŽKV, ktorý spĺňa požiadavky, ktoré sú naň kladené. Overenie spôsobilosti je predmetom preverky odbornej spôsobilosti.

Technicko-dodacie

a preberacie podmienky (TDPP)

je súbor schválených požiadaviek na uzol s uvedením technických požiadaviek na skúšobné časti (prvky) s udaním povolených odchýlok, rozsahu a kvality dokumentov sprievodnej dokumentácie, označenia a identifikácie, spôsobu odovzdávania, preberania, dodávania a balenia uzla. Ustanovenia TDPP sú súčasťou požiadavky na opravu, resp. nákup Tovarů.

Potvrdenie odbornej spôsobilosti

je dokument vydaný v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí, ktorý potvrdzuje, že dodávateľ/ predávajúci vyhovuje požiadavkám ZSSK CARGO a je oprávnený dodávať tovary a služby pre ŽKV ZSSK CARGO.

2.1. Úvodné ustanovenia

2.1.1 **Preverky odbornej spôsobilosti** sú vykonávané v zmysle Obchodného zákonníka a normy ISO 19011 ako externé audity vykonávané druhou stranou. Taktiež sa vyžadujú v zmysle Systému riadenia subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 z 11. mája 2016 o bezpečnosti železníc a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/779 zo 16. mája 2019, ktorým sa stanovujú podrobné ustanovenia o systéme certifikácie subjektov zodpovedných za údržbu vozidiel podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (EÚ) č. 445/2011.

2.2.2 Odbornú spôsobilosť dodávateľa /Predávajúceho, ktorý vykonáva určené činnosti v zmysle § 17 zákona č. 513/2009 Z. z. a § 20 vyhlášky 205/2010 Z. z. preveruje právnická osoba poverená **Dopravným úradom**. Dodávateľ /Predávajúci je povinný vlastniť platné príslušné **osvedčenie, resp. oprávnenie vydávané Dopravným úradom**. V opačnom prípade zo strany ZSSK CARGO nebude u dodávateľa /Predávajúceho preverka odbornej spôsobilosti vykonaná.

2.2. Podmienky pre preverku odbornej spôsobilosti

2.2.1 **ZSSK CARGO požaduje, aby dodávateľ /Predávajúci Tovarov**, uvedených v bode 2.1.2 tohto článku **bol držiteľom platného potvrdenia odbornej spôsobilosti** vydaného ZSSK CARGO v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarov a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí. V prípade, ak Predávajúci nespĺňa podmienky na udelenie preverky odbornej spôsobilosti podľa tejto časti Osobitných zmluvných podmienok, je Kupujúci oprávnený od Rámcovej kúpnej zmluvy odstúpiť.

2.2.2 Kontaktné adresy ohľadom potvrdenia odbornej spôsobilosti:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
Úsek služieb ŽKV – Depo Services (Ú40)
Oddelenie kontroly a kvality
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Technik riadenia kvality
Tomášikova 28B
821 01 Bratislava

<http://www.zscargo.sk/sk/ponuka-sluzieb/sluzby-udrzby-oprav-zeleznicnych-kolajovych-vozidiel/odborna-sposobilost-dodavatelov/>

2.2.3. **Preverka odbornej spôsobilosti** sa vykoná u dodávateľov /Predávajúcich, ktorých činnosť súvisí s bezpečnosťou železničných koľajových vozidiel a je zameraná na nasledujúce oblasti:

- návrh, vývoj a výroba dráhových vozidiel,
- modernizácie, rekonštrukcie, prevádzkové úpravy dráhových vozidiel,
- údržba a opravy dráhových vozidiel, vrátane predpísaných skúšok a meraní,

- dodávka, výroba a opravy dielov, konštrukčných celkov a materiálov pre ŽKV;

2.2.4. **Preverka odbornej spôsobilosti** je vykonávaná u dodávateľov /Predávajúcich:

- ktorí požiadajú o preverku odbornej spôsobilosti,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ktorého platnosť už uplynula, na žiadosť dodávateľa,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ale vykonávajú aj ďalšie činnosti v rámci činností uvedených v Zozname (napr. dodávateľ, ktorý rozširuje svoje činnosti), na žiadosť dodávateľa /predávajúceho, /predávajúci
- - subdodávateľov, ktorí na základe zmluvného vzťahu s dodávateľom poskytujú dodanie tovaru, alebo služby pre ŽKV ZSSK CARGO,
- ktorí zameriavajú svoju činnosť na nákup a predaj. Títo môžu dodávať produkty len od subdodávateľov, ktorí vlastní platné Potvrdenie vydané v zmysle tejto smernice. Túto skutočnosť sú povinní preukázať.

III. Dokumenty kontroly a preberka Tovarů

V súvislosti s osobitnými požiadavkami ZSSK CARGO na akosť Tovarů sa Zmluvné strany dohodli na uplatnení nasledovných pravidiel pri dodaní a preberaní Tovarů od Predávajúceho.

Definície pojmov

| | |
|--|--|
| Dokumenty kontroly | Doklady predpísané zákonmi, vyhláškami, normami STN EN hlavne STN EN 10204, UIC, predpismi a smernicami ZSSK CARGO a/alebo stanovenými v zmluve a/alebo v Objednávke. |
| Vyhlásenie o zhode s objednávkou „druh 2.1“ | Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky bez toho, aby uvádzal výsledky skúšok. |
| Protokol o skúške „druh 2.2“ | Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky, a v ktorom uvádza výsledky skúšok na základe Nešpecifickej kontroly. |
| Inšpekčný certifikát 3.1 druh „3.1“ | Dokument kontroly, v ktorom výrobca potvrdzuje, že dodané výrobky sú v zhode s požiadavkami Objednávky, a v ktorom uvádza výsledky skúšok (Špecifická kontrola). Dokument potvrdzuje oprávnený zástupca kontroly nezávislý od výrobného útvarů výrobcu. |
| Inšpekčný certifikát 3.2 druh „3.2“ | Dokument kontroly, v ktorom oprávnený zástupca kontroly nezávislý od výrobného útvarů výrobcu a ITK, alebo inšpektor ustanovený v úradných predpisoch potvrdzuje, že dodávané výrobky spĺňajú požiadavky uvedené v Objednávke s uvedenými výsledkami skúšok (Špecifická kontrola). |
| ITK | osoba odborne spôsobilá v zmysle predpisu „Výcvikový a skúšobný poriadok“ vydaný ZSSK CARGO. Je to oprávnený zástupca ZSSK CARGO, nezávislý na výrobných útvaroch, poverený technickým dozorom pri výrobe, opravách ŽKV, alebo ich rozhodujúcich dielov, komponentov a materiálov v zmysle Smernice V6, vyplývajúcim z platných predpisov ZSSK CARGO a v súlade s platnými medzinárodnými predpismi. |

Smernica V6 znamená Smernicu V6 pre kontrolu kvality výroby, opráv a prebierku železničných koľajových vozidiel, ich uzlov a komponentov, vydanú ZSSK CARGO.

Nešpecifická kontrola: kontrola vykonávaná výrobcom jeho zvyčajnými postupmi na zistenie, či výrobky vyrobené podľa rovnakej špecifikácie výrobku a rovnakým výrobným postupom spĺňajú požiadavky uvedené v Prílohe č. 2 Rámcovej kúpnej zmluve, príp. v Objednávke.

Špecifická kontrola: kontrola vykonávaná pred dodaním podľa príslušnej špecifikácie výrobku na výrobkoch určených na dodávanie alebo na výrobkoch skúšobnej jednotky, ktorej časťou sú dodávané výrobky, na zistenie, či výrobky spĺňajú požiadavky uvedené v Prílohe č. 2 Rámcovej kúpnej zmluvy, príp. v Objednávke.

▪ **Úvodné ustanovenia**

3.1 ZSSK CARGO požaduje od Predávajúceho predloženie dokladov o kvalite použitého materiálu podľa STN EN 10204 (napr.: zápis o prebierke materiálu, hutné osvedčenie, merací list a pod.) ako pre Tovar vyrábaný, tak i pre subdodávky v rozsahu danom konštrukčnou a výkresovou dokumentáciou alebo príslušnou normou, prípadne Smernicou V6.

3.2 V prípade, ak Predávajúci nie je výrobcom Tvaru, musí ZSSK CARGO predložiť originál alebo kópiu Dokumentu kontroly, ktorý vystavil výrobca bez ďalšej zmeny. Dokumenty musia obsahovať informáciu, akým spôsobom sa Tovar označil. Kópie originálov Dokumentov kontroly môže Predávajúci predložiť za predpokladu, že sa použili postupy zabezpečujúce spätnú sledovanosť a/alebo originály Dokumentov kontroly sú k dispozícii na požiadanie ZSSK CARGO.

▪ **Osobitné podmienky dodania Tvaru**

3.3 Okrem podmienok dodania Tvaru stanovených vo VOP platí aj nasledovné:

ZSSK CARGO požaduje od Predávajúceho spolu s plnením predmetu Zmluvy, na základe Objednávky predloženej ZSSK CARGO, odovzdať ZSSK CARGO aj príslušnú Dokumentáciu.

3.3.1. Predávajúci umožní ITK riadne vykonávanie technického dozoru nad výrobou Tvarov, kontrolu akosti, skúšanie a prebierku v súlade so Smernicou V6 a podmienkami uvedenými v tejto časti Osobitných zmluvných podmienok, inak je Kupujúci oprávnený od príslušnej Čiastkovej kúpnej zmluvy alebo Rámcovej kúpnej zmluvy ako celku odstúpiť.

3.3.2. Ak ZSSK CARGO vyžaduje v zmysle Smernice V6 nižšie uvedené, Predávajúci oznámi ITK v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 2 týždne dopredu, ak nie je dohodnuté inak) zahájenie výroby Tvaru, predloží časový harmonogram pre ich kontrolu, skúšanie a prebierku.

3.3.3. Ak ZSSK CARGO vyžaduje v zmysle Smernice V6 nižšie uvedené, Predávajúci vyzve ITK v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 5 pracovných dní dopredu (ak nie je dohodnuté inak), k účasti na skúškach alebo prebierke Tvarov.

3.3.4. Ak ZSSK CARGO vyžaduje v zmysle Smernice V6 nižšie uvedené, Predávajúci nahlási dohodnutým spôsobom ITK vo vzájomne dohodnutom termíne vykonávanie všetkých skúšok, meraní, TK a prebierok v príslušnom dni. Časový rozvrh skúšok, meraní, technických kontrol a prebierok musí byť ITK potvrdený. Ak sa ITK nedostaví ku kontrole, skúške alebo prebierke vo vopred dohodnutom termíne vykoná túto kontrolu zástupca kontroly dodávateľa (subdodávateľa). Výsledky skúšok a meraní budú v týchto prípadoch ITK predložené dodatočne.

3.3.5 Náklady na prebierku Tvaru hradí dodávateľ/Predávajúci.

Ustanovenia článku 4. VOP sa použijú popri aplikácii pravidiel týkajúcich sa prebiecky Tovarú podľa tejto časti Osobitných zmluvných podmienok. V prípade rozporov má prednosť úprava podľa tejto časti Osobitných zmluvných podmienok.

V Bratislave dňa

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

V Liptovskom Mikuláši dňa

TOMIRTECH, s.r.o.

Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva

Igor Repa
konateľ

Mgr. Matej Hambálek
podpredseda predstavenstva

Príloha č.4 Zoznam miest dodania

| Č.SKLADU | DISLOKÁCIA | ADRESA | MENO | TEL.Č. | TEL.Č. / MOBIL | GPS súradnice | GPS súradnice | email |
|----------|--------------------------------|---|------|--------|----------------|------------------------------------|------------------------|--|
| | KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ | REFERENT NÁKUPU - SENIOR | | | | | | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1120 | RD Bratislava | Bratislava, Východná ul., 831 06 | | | | 48° 11' 42.0" N 17° 10' 26.4" E | 48.198746 17.162695 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1130 | ONV Bratislava | Bratislava, Dopravná ul. 2, 831 06 | | | | 48° 11' 53.9" N 17° 10' 04.0" E | 48.195063 17.175258 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1310 | RD Žilina | Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01 | | | | 49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E | 49.224532 18.759362 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1340 | ONV Žilina | Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01 | | | | 49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E | 49.224532 18.759362 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| | KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ | REFERENT NÁKUPU - SENIOR | | | | | | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1250 | ONV Štúrovo | Nána, ul.1.mája, 943 60 | | | | 47° 48' 08.6" N 18° 40' 54.7" E | 47.804175 18.687699 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1510 | RD Zvolen | Zvolen, Môťovská cesta 1, 960 01 | | | | 48° 34' 17.7" N 19° 08' 26.1" E | 48.571545 19.138544 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| | KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ | REFERENT NÁKUPU - SENIOR | | | | | | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1550 | RD Plešivec | Plešivec, Železničná 511, 049 11 | | | | 48° 33' 08.8" N 20° 24' 52.9" E | 48.554242 20.413951 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1620 | RD Haniska pri Košiciach | Haniska pri Košiciach, 044 57 | | | | 48° 42' 56.4" N 21° 16' 29.1" E | 48.622986 21.234417 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1630 | ONV Košice | Košice, Palackého, 041 50 | | | | 48° 42' 59.2" N 21° 16' 16.3" E | 48.712953 21.272519 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1920 | RD Čierna nad Tisou | Č.n.Tisou, Železničná 128, 076 43 | | | | 48° 24' 57.1" N 22° 04' 13.4" E | 48.416689 22.069646 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1930 | ONV Čierna nad Tisou | Č.n.Tisou, Priemyselná 333 (smer žst. BIEL), 076 43 | | | | 48° 25' 00.0" N 22° 03' 42.2" E | 48.417202 22.062257 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| | KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ | REFERENT NÁKUPU - SENIOR | | | | | | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 1710 | RD Sp.N.Ves | Sp.N.Ves, Duklianska 42, 052 01 | | | | 48° 57' 01.0" N 20° 33' 13.9" E | 48.950639 20.549312 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| | KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ | REFERENT OBSTARÁVANIA | | | | | | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| 2000 | Distribučný sklad Žilina | Žilina, Kysucká cesta 41 | | | | 49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E | 49.232360 18.731712 | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

* Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojim zastupovaním aj iných zamestnancov